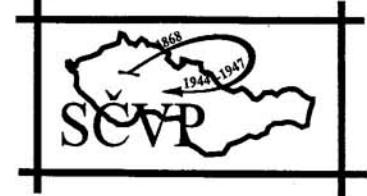


# ZPRAVODAJ

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel



6/2006

## Mimořádné zasedání předsednictva, konané dne 23. 5. 2006

Předsednictvo na svém zasedání dne 23. 5. 2003 přijalo usnesení, jehož text zde zveřejňuje. Rozhodlo se tak po věcné a uvážlivé diskusi v zájmu klidného procesu omlazení vedení Sdružení a ukončení polemiky na stránkách Zpravodaje. Respektuje tím názor členů, požadujících, aby problémy řešení byly řešeny v příslušných orgánech. Doufajme, že polemika tím končí, ovšem za předpokladu, že toto usnesení bude do důsledku splněno. Nyní jde především o to, aby proces postupného omlazování vedení a celkové aktivizace činnosti Sdružení si vzali za své všichni členové, kteří mohou, dovedou a chtějí.

Redakční rada Zpravodaje

## USNESENÍ z mimořádné schůze předsednictva CV SČVP ze dne 23. května 2006

1. Předsednictvo bere na vědomí a přijímá rezignaci předsedy Prof. MUDr. Dufka Vladimíra, CSc. na funkci předsedy, ke dni konání schůze celostátního výboru v listopadu 2006

2. Předsednictvo SČVP na dnešním jednání přijalo následující rozhodnutí:  
a) ukládá vedoucímu regionu, aby ve své působnosti projednali návrhy na obsazení funkce předsedy Sdružení z řad mladších členů a to tak, aby na listopadovém zasedání CV letošního roku mohli být voleni. Jména navržených kandidátů zašlou organizační skupině.

Termín: do konce srpna 2006

b) Organizační skupina ve složení: vedoucí skupiny MVDr. Samec Vladimír, členové Ničová Jaromíra a Kuchyňka Václav, ze kterých jsou navržených jednotlivými regiony připraví návrhy kandidátky pro demokratické volby nového předsedy.

Termín: do konce září 2006

## Pražský region uvítal vzácnou návštěvu

Už několik let náš region žádal o přiznání čestného členství našeho Sdružení pro pí Oxanu Grockou, původně ředitelku Přírodovědného muzea v Mlynově. Toto muzeum se nachází v důstojném stánku sloužícím kultuře, v paláci rodiny hraběte, potomků hejtmana Karola Chotkiewicza.

Paní Grocka z vlastní iniciativy začala sbírat různé památkové věci a tiskoviny, které připomínají Českou menšinu, která žila po několik desetiletí na tomto území. Z těchto věcí, které ji byly postupně dodávány, se rozhodla vytvořit v muzeu stálou expozici, kterou pojmenovala „Dolja Čechů na Volyni“ (Osudy Čechů na Volyni). Podařilo se jí soustředit též cenné výtisky novin, kde se psalo o Čechách, kteří měli úzký vztah k tomuto území. Např. noviny, které psaly o J. Haškovi, o jeho útěku z Rakouské

armády a také o tom, že první pomoc dostal v Podhajcích u Mlynová, kde ho přijala rodina Ant. Pokorného. V šesti zasklených skříňových vitrínách se nacházejí snímky našich vojáků z Čs. jednotky, které velel tehdy ještě plukovník arm. Gen. Ludvík Svoboda. Také snímky obytných budov, mlýnů, škol, typickou českou svatbu Jaroslava Mikeše na Maslence atd. Minulý rok jsem odevzdala do muzea svůj vojenský stejnokroj. Také se tam nachází více než 120letý ručník, vyšíváný mojí prababičkou A. Pokornou, která ho vyšívala k ikoně před svou svatbou. Ve vitrině jsou hrnčíky s kresbou z Prodané nevěsty, které byly dovezeny z Čech do carského Ruska, pak zpět do Čech a nyní opět do Mlynová. Různé tiskoviny dodal Ing. Hofman, a také zesnulý p. Bydžovský z Ledochovky a další krajané. Je zde rovněž vitrina o baletním mistru p. Libickém, rodáku z Novin Českých, kterou předali z tamní školy, když ji rušili. Nacházejí se v ní různé exponaty, které připomínají slavného rodáka z Novin Českých.

Jak říká paní Oxana: „Dnes si ještě občané vzpomenou na své české sousedy, ale aby další generace nezapomněly, expozice v muzeu jim je bude připomínat.“

Paní Grocka udělala pro nás hodnotnou práci a my jsme ji za to vděční. Pozvali jsme pí Oxanu do Prahy, abychom ji mohli osobně předat „Diplom čestného člena“. Na naší pravidelné měsíční schůzce diplom předal předseda SČVP Prof. MUDr. Vl. Dufek, CSc. A všichni ostatní se připojili k poděkování za její záslužnou práci.

Z Mlynová jsme dostali dárek od předsedy rady města Mlynová pana Sergeje Voroběje s jeho podpisem, knihu „Mlynov, minulost a současnost k pětistoletému letopočtu“. Tato kniha byla sice už vydána, ale my jsme první, komu byla věnována i s podpisem. Srdečně panu předsedovi města Mlynova děkujeme.

Našemu vzácnému hostu jsme se snažili zpříjemnit pobyt v Praze. Byla příležitost zajet s legionáři do Sezimova Ústí na hrob prezidenta Dr. Edv. Beneše a paní Hany. Prahou a jejími památkami byla nadšená a našim členům za jejich přijetí velmi vděčná.

Paní Oxana Grocká je již v duchodu a my ji přejeme, aby měla i nadále možnost doplňovat naší českou expozici, kterou sama vytvořila.

Členové regionu Praha  
vedoucí reg. Irena Malinská

Poznámka: Paní Grocká se také zmínila o tom, že turisté z různých států Mlynovské muzeum navštěvují, Bohužel Češi, přijíždějíci pravidelně již léta do Malína a mnohokrát i obědvali v Mlynově, ani jednou muzeum nenavštívili. Rovněž prosila, pokud by měl někdo ještě nějaký památkový předmět a mohl ho postrádat, aby ho předal pí I. Malinské, která jezdí do Mlynová pravidelně a pokaždé je ve spojení s muzeem a doplňuje naši expozici.

## GRATULACE

Paní Halina Ziolkowska Modla,  
Redaktor, „Wolny i Poesie“  
Biuletyn Towarzystwa Miłośników Wolynia i Polesia  
Kolo w Oświęcimiu  
Oświęcim

Při příležitosti vydání jubilejního 50. čísla Vašeho časopisu „Wolny i Poesie“ redakce Sdružení

Čechů z Volyně a jejich přátel se připojuje k řadě gratulantů s přání dalších úspěchů v tak zásadě práci. K přání se připojuje také paní Věra Latzelová, šéfredaktorka našeho časopisu „Zpravodaj“.

Irena Malinská, vedoucí regionu Praha a předsedkyně redakční rady a Mec Jaroslav, člen redakční rady

## K 15. výročí návratu černobylských krajanů do staré vlasti

V tomto roce uplyne 15 let od zahájení bezprecedentní humanitní akce návratu černobylských krajanů do staré vlasti. Občanské sdružení SPEKTRUM ve spolupráci s Radou černobylských krajanů při Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel a Městským muzeem v Jaroměři k tomuto významnému výročí organizuje 2. celostátní setkání černobylských krajanů, které zahrnuje několik na sebe navazujících akcí:

a) kulatý stůl na téma Co nám dala (vzala) emigrace a reemigrace? Za účasti představitelů 1. a 2. vlny reemigrantů (poválečných a po černobylské katastrofě) a krajanů žijících v zahraničí,

b) odborný seminář s mezinárodní účastí na téma: „Návrat krajanů: zkušenosti, problémy a perspektivy“. kulturní program

Akce proběhne v Jaroměři dne 21. října 2006. Přihlášky k účasti na 2. celostátní setkání je nutno podat do 30. července 2006. Formuláře závazných přihlášek zašleme na vaši žádost. Počet účastníků je omezen kapacitou Důstojnické besedy v Jaroměři-Josefově. Kontaktujte nás na adresu: OS Spektrum, Masarykovo nám. 1, 551 02 Jaroměř-Josefov

Doc. Boris Iljuk, CSc.,  
predseda Rady černobylských krajanů

## O práci komise pro „Památník obětem malínské tragédie na ukrajinské Volyni“

Na zasedání CV SČVP dne 22. 11. 2006, kdy po bouřlivé diskusi byla obnovena činnost komise, byla ustavena i komise péče o malínský památník. Větu navrhovaného usnesení ze zmíněného zasedání CV, znějící: „Vyhýjet stálé úsilí k zajištění trvalé péče o pomník a pietní areál na hřbitově bývalého Českého Malina“, která byla pouhou proklamací bez časové a věcné podstaty, nahradila činnost komise.

Komisi tvoří pět členů a v práci ji pomáhá konzultant. Členy komise jsou: Alla Finkousová (region Žatec), Boris Gol (region Šumperk), Irena Malinská (region Praha), Jaromíra Ničová (region Brno) a Oldřich Rejchart (region Praha). Předsedou komise se stal posledně jmenovaný a funkci konzultanta byl pověřen Ing. Jiří Hofman (region Praha). Komise zahájila svoji činnost v prvních dnech ledna.

Konzultant na základě svých kontaktů vyplývajících z jiných společenských organizací předsedovi komise zprostředkoval osobní jednání na ministerstvu obrany a sám se ho také zúčastnil. Řešila se tam možnost uplatnění „Smlouvy o přátelských vztazích a spolupráci mezi ČR a Ukrajinou“, podepsanou v roce 1995 prezidenty obou republik i pro malínský památník. Toto jednání nastartovalo další kontakty s vrcholovými úřady. Následovaly dopisy náměstkového ministerstva zahraničí, předsedovi zahraničního výboru Sněmovny parlamentu ČR a předsedovi podvýboru zahraničního výboru pro styky s krajany Sněmovny parlamentu ČR. Náměstek ministerstva zahraničí již reagoval konkrétním sdělením, že požádal velvyslance ČR v Kyjevě, aby projednal s ukrajinskou stranou možnost údržby památníku v Malině. Mezistátní jednání, i když bude

úspěšné, nemůže však přinést okamžitý výsledek. Proto komise pro letošní rok přijala opatření přechodná, umožňující zajistit nejnutnější údržbu ve vlastní režii.

Na prvním jednání celé komise, konaném dne 7. 4. t.r. bylo dojednáno rozdělení působnosti a odpovědnosti jednotlivých členů komise za konkrétní problematiku, přijala pravidla praktického provádění údržby a oprav, jejich technické zajištění, financování prováděných prací v letošním roce, zplnomocnění členů komise k jednání s veřejnými institucemi a stranami. Na druhém jednání, konaném dne 19. 5. t.r. byly konkretizovány detaily praktického postupu plnění úkolů letošního roku.

Komise, zastoupená svoučí členkou Jaromírou Ničovou, přiměla předsedu SČVP, aby dal souhlas k uvolnění finanční částky, nutné ke krytí prací letošního roku, a tak proklamované úsilí k zajištění trvalé péče o malínský památník prakticky dokázal. Definitivně se to podařilo dne 23. 5. t.r.

Stejně jako autor známého rčení: „Je něco shnilého ve státě Dánském“ nechtěl bourtat dánský stát, ale měl mysl vylepšení jeho fungování, tak i „kritici“ práce vedení Sdružení usilují o jeho efektivnější činnost a nikoliv o jeho poškozování. Doufám, že práce naší komise bude toho důkazem.

Ondřich Rejchrt

## Trochu vzpomínání, když se prolomily ledy.

Jsem Bohumil Filipek, člen SČVP, v Žatci, jeden z mála žijících svědků vyhlazení obce Český Malín na Volyni, který tu tragédii přežil. (Byl jsem v té době pacientem tamní nemocnice).“

Ve Zpravodajství č. 7/95 jsem uveřejnil krátkou noticku „Vyhlassen obce Český Malín“, ve které jsem navrhl založení konta na opravu a údržbu českého hřbitova, a na zbudování památníku obětem. Tento můj návrh se dočkal kládny odezvy. Proběhlý finanční mezi našimi krajanými a po vytvoření dostatečného fondu se dočkal pomník realizace. Údržba českého hřbitova v Malíně, zejména při výročích malínské tragédie, je uspokojivá. Ale tak jako po každém ukončení dila se provádění vyúčtování příjmů a výdajů, zaslouží si i tato velká akce svoje vyúčtování. Bohumil Filipek, Žatec K tomuto článku sdělujeme, že zbytek peněz ze sbírky na Malínský památník byl dosud veden na kontě Sdružení, a v současnosti bude převeden na Fond údržby Malínského památníku.

Marie Nečasová, hospodářka

## Vzpomínka na mého švagra Vladimíra Koláře

Děda mého švagra koupil hospodářství svému synovi v Holovni nebo na Gryntálu. Tyto obce po první světové válce padly pod Sovětský svaz. Když byla mobilizace, švagr narukoval do sovětské armády. Sloužil u těžkého dělostřelectva. Když se dovedl o československé armádě, zažádal o přeložení k ní. Jeho kapitán mu to rozmlouval, tady jsi vzadu, nevíš, kam teď dají tam. Možná k pěšákům. Švagr mu odpověděl: „Jsem Čech a patřím k nim.“ A tak byl přeřazen. Dostal se k průzkumu na koních. Asi za čtrnáct dní k němu došla zpráva, že jeho ruští spolubojovníci jsou všichni mrtví. Dostali přímý zásah. Švagr na ně vzpomínaný jako dobré kamarády. A to byl jeho první anděl strážný, který mu zachránil život.

Vyprávěl dost často všechny příběhy. O jednom se chci zmínit. Jednou prý jeli na průzkum a dostali se do zajetí. „Jeli jsme po takové vyvýšené cestě a najednou jsme zjistili, že jsme mezi Němcí. Němci začali střílet, konec nám zabili a tak jsme utíkali pěšky. Utíkal jsem s Kodejkou. Když jsme dobehli na konec cesty, byla tam stráň a my jsme z ní spadli. A jako malí ustrašení kluci jsme se jeden druhého ptali, jestli žije. Já měl prostřelenou čepici, mezi praporkou a nohou jsem měl diru, ale noha nebyla škrábátnutá. Plášť jsem měl prostřelený jako řešeto, ale já byl uplně celý.“

Švagr zemřel a já se jednou sešla s Kodejkou. On to byl můj druhý bratranců, naše maminky byly sestřenice. Bydleli od nás dál a já je neznala. Oni byli čtyři bratři, tři z nich byli v armádě. Zeptala jsem se, jestli nesloužil s Vládou Kolářem. A to byl zrovna on. A začal vyprávět tenhle příběh jako Vláda, ale trošku jinak. „Když jsme utíkali po té cestě, viděl jsem, že tam Němci mají kulomet, ale posádka k němu běžela. Vtom Vládovi spadla čepice. Vrátil se pro ni se slovy: Vy kurvy německý, ty čepici vám tu nenechám! Vtom odjistil granát a hodil ho k Němcům. Kam dopadl, to nevím, to nebyl čas, ale asi dobré. Kulomet nestřílel a střelba byla také slabší. Kdyby se zmocnili kulometu, byli by nás tam smetli všechny.“ „Všechny? Vláda muvil jen o vás dvou.“ „Nás tam bylo asi dvacet.

Vláda byl z nás nejstarší, bylo mu 25 let. Ten nám tenkrát všem zachránil život. Když už jsme leželi v té stráni, já se podíval na Vládu a povídám: Vládo, ta čepice ti nespadla, oni ti ji sestřelili. Těsně nad lvičkem byla prostřelená. Pak jsem byl raněný, a když jsem se vrátil ze špitálu, Vláda už tam nebyl. Byl vybrán do čestné stráže prezidenta Beneše. Ja mu to přál, byl to dobrý voják a dobrý kamarád.“

Ale o tom granátu Vláda nikdy nemluvil. Asi si myslí, že mu nebude věřit a budeme ho mít za chlubila. Možná by tomu tak i bylo. A tak jsem moc ráda, že jsem se s Kodejkou sešla. Jako vzdálení příbuzní jsme se sešli první a naposled. Vláda Kodejška zemřel tak jako Vláda Kolář na stejnou zákefornou nemoc, při které je lékařská věda bezmocná. Budiž jím země česká lehká!

Božena Vávrová, roz. Chválová

## Deset let české školy v Lucku

(Dokončení)

V tomto krátkém zamýšlení bych rád uvedl pouze některé skutečnosti, které jsem nepojal do obšírnější části o české škole. Proto se omezím na doplnění údajů kolik žáků a ze kterých obcí navštěvovalo školu v Lucku.

Údaje jdou z sebou takto: Název školy a počet žáků a text není upraven jako tabulka.

Luck 123, Teremno 38, Boratín 29, Kněžinky 22, Huše-Josefin 19, Lipovec 12, Moskovština 12, Omelaník 11, Malovaná 9, Český Malín 9, Hnidava 9 Čerčice 8, Krupa-Hranice 8, Noviny České 8, Miluše 7, Honzářka 7, Lipiny 6, Lipiany 6, Niva-Hubinská 5, Michajlovka 4, Stromovka 3, Boholuby 3, Mstěšín 3, Lysin 2, Podlesice 2, Ozerany 2, Ostrožec 2, Selisko 2. Z dalších obcí po jednom žáku: Semiduby, Hulč, Zborov, Lyše, Skliň, Olšany, Bakovce, Hájenka, Závaly, Pokosy.

Konečně bych se zmínil i o českém internátu pod vedením paní Janatové.

Ještě dnes si doveďme představit, jak byla celá řada obcí vzdálena od Lucka. Bez umístění přespolních žáků v soukromých rodinách a v internátu by některé děti školu v Lucku vůbec nemohly navštěvovat. Proto v roce 1934 byl na Hnidavě zřízen první malý internát pro 14 dětí pod vedením paní Janatové. Hospodářská krize dolehla i na Volyni, proto se muselo vše zařizovat co nejlevněji.

Pani Janatová vzpomíná, že každý žák si musel přivézt z domova postel, „štrusek“, ložiny, židli, talíř, hrneček a příbor. Do jídelny byl zapůjčen velký stůl od Sdružení mládeže z Boratína. Vedle měsíčního poplatku 8 polských zlatých za žáka se platilo potravinami a dřevem na vaření a topení.

S růstem žáků ve škole bylo nutné hledat větší prostory pro internát. Bylo to na Krásném v ulici Kosciuszké č. 59. S dalším růstem žáků se internát znovu stěhoval do ul. B. Chrobregy č. 2. Poslední stěhování bylo uskutečněno do ul. Szopena č. 2. Vzhledem k tomu, že byly přihlášeny děti i z obcí vzdálených až 65 kilometrů, nebylo možné platit potravinami a proto byl poplatek stanoven na 30 zlatých za žáka měsíčně. Pro některé rodiny byl tento obnos již vysoký a počet žáků byl 28.

Pani Janatová vedla žáky mimo jiné k ručním pracem. Vysledek bylo uspořádání, společně se školou, výstavy ručních prací v roce 1939.

Tím končím povídání o škole v Lucku, na kterou si mnozí z Vás jistě rádi se mnou znovu zavzpomínají.

Ing. Zdeněk Damašek

## Vzpomínky na naši krásnou Volyně

Naše obec Hrabina se nacházela v údolí mezi lesy, ale život tam byl krásný. Byli jsme spojeni s Omelánštinou, Březinou, Hrušvicí a Středním Hájem. Zde jsme vyrůstala a bezstarostně si hrála s vrstevníky. Do školy jsem začala chodit do Hrušvice. Druhý rokem jsem byla ve škole v Uhlárově. Od třetího školního roku jsem chodila již do Omelánštiny. Nežli zde byla postavena nová škola, učili jsme se u Baurů. V nově postavené škole byl řídícím učitelem pan Křivka, který měl syna Láďu a dceru Kláru. Učitele jsme měli pana Bracháčka, který byl z Československa a pan učitelku Ludmilu Přichovou. Ve škole se vyučovalo český. Ráda vzpomínám, jak jsem s chlapci hrávala volejbal.

Po skončení školní docházky jsem pomáhala rodičům v zemědělství. V osmnácti letech jsem nastoupila do obchodu na Omelánštině jako prodavačka. Do práce jsem to měla 2 km, ale moc mě to bavilo. V obci bylo hodně mládeže. Kypěl tu bohatý kulturní život. Hráli jsme divadlo, pořádali zábavy a plesy. Náležitě se slavila pouta a posvícení. Byl zde Sbor dobrovolných

hasičů a dechová kapela. Co se týče zásobování, měli jsme zde obchod, řeznictví a uzenářství, prostě vše, co v tehdejší době stačilo ku spokojenosti.

Ten krásný, pohodlný způsob života obrátila naruby II. světová válka. Soukromé obchodování bylo zakázané. Zemědělství se muselo ubírat jiným směrem než tim, na kterém by zvyklý nás volyňský rolník. S příchodem Němců skončily i zábavy. My, u nás v Hrabini, jsme tančili při gramofonu u Mazhauzů. Strýc Mazhauzů měl nakoupené české gramofonové desky a milerád nám je pouštěl. Ovšem, tančit se mohlo jen ve dne. Večery byly již tehdy velmi nebezpečné, vlády jmenině sily.

Když, za Němců, přišel starosta pan Kočka s tím, že je nás vybráno 27 na práci do Německa. Vezli nás tehdy do Rovna. Jel s námi Polák, bývalý „kierownik“ školy, který uměl německy. Po příjezdu do Rovna nás dal hned za dráty. Dodnes nevím, jak se to stalo, že my a Kvasilová jsme se dostali domů.

Když Sověti vyhnali Němce, tak jsme si myslí, že to bude lepší, ale bylo to poněkud stejně. Radostnou zprávou a větou naději byl příchod Československé samostatné brigády v SSSR. Jednotka byla dislokována v okolí a stáb byl v Rovném. Naši chlapci se již nemohli dočkat vstupu do armády. Také já jsem se s tatinkem přihlásila. Ten narukoval dřívější žaludku. Otec byl vojákem již v I. světové válce. Byl vážně raněn, ale po uzdravení okamžitě přešel z ruské armády do Československých legií. Domů se vrátil až koncem války.

Po odchodu všech zbraněschopných mužů zůstalo brámské práce na invalidech a na nás, ženách. Byly jsme sice tři, ale bez mužských rukou to moc nešlo. Vše se zlepšilo až když byl tatínek propuštěn z armády kvůli vážnému onemocnění žaludku. Otec byl vojákem již v I. světové válce. Byl vážně raněn, ale po uzdravení okamžitě přešel z ruské armády do Československých legií. Domů se vrátil až koncem války.

Po válce se ojiném nemluvil jen o tom, že se pojede do Čech. Život v této jakoby vykolejené a zdivočelé zemi byl čím dál tím nesnesitelnější. Povídalo sc, alc nic se nedělo. Konečně to propuklo koncem roku 1946. Přijela reemigranti komise, spisoval se zanechaň majetek a uvažovalo se, co vzít s sebou. Radostnou zprávou o odjezdu nám sdělil pan starosta z Omelánštiny. Druhého dubna nás čeští vojáci odváděli do Rovna na rampu. Zde jsme čekali celý týden. Nakonec přeješly jen byly přistaveny dobytčáky a po pěti hodinách jsme do nich nastupovali. Do Žatce jsme přijeli až 29. dubna. Cestou se hodně stálo. Dle sovětských železničářů bylo zapotřebí často „podmáznout“ kola. Hned druhý den po příjezdu jsme jeli s tatinkem do Libětic. Zde byly již všechny domky obsazeny. Museli jsme do Kadaně na Osídlovací komisi. Do Libětic s námi jel styčný důstojník poručík Albrecht a jeden doměk byl ihned volný. Tatínek již hospodařit nechtěl. Říkal, že se již dost naděl na Volyni. Já jsem si našla práci v Liběticích na zámku. Zde jsme se seznámila s Václavem Zahradníkem z Kupičova a vzali jsme se. Vychovali jsme dvě dcery. Spolu s manželem jsme je ještě stáčeli provdat. Manžel zemřel ve stáří 51 roků. Jsem vdovou již 28 roků. Při autonohodě jsem si zlomila obě nohy. Pohybovat se mohu jen pomocí francouzských holí. Pečeju o mě mladší dcera Jiřka. Nejssem schopna si sama něco udělat. Jsem již na konci svých sil.

Srdcečně zdravím všechny krajaný. Olga Zahradníková-Prášková (Dle rukopisu upravil V. Kytl)

## Žákům bývalých soukromých českých škol České matice školské ve Zdolbunově, Omelánštině a Rovně

Organizační komise bývalých českých matičních škol ve Zdolbunově, Rovně a v Omelánštině Tě srdečně zve na poslední setkání, které se uskuteční

V pátek dne 29. září 2006 od 10.00 hod. v Lidovém domě v Žatci.

Prosíme, upozorni na toto setkání své známé a kamarády, protože tento dopis zasíláme jen bývalým žákům závodníkům našeho minulého setkání v Žatci.

Přispěvek na celkové zabezpečení tohoto setkání je 150 Kč, které uhradíte při vstupu do sálu. Prosíme však o písemně sdělení do 5. září 2006, zda se setkání zúčastníš!

Žáci zdolbunovské školy a ostatní zájemci zašlou přihlášku na adresu:

**Anna Martišová, Politických vězňů 1573**

**, 43801 Žatec, tel.: 723 823 212**

Žáci omelánštinské školy zašlou svou přihlášku na adresu:

**Irena Hanušová, Politických vězňů 2123,**

**43 801 Žatec, tel.: 415 740 516**

Žáci rovenské školy zašlou svou přihlášku na adresu:

**Jiřina Vinšová, K. Buriana 3596, 430 01 Chomutov,**

**tel.: 474 652 433.**

Zádáme zájemce, aby se přihlásili včas! Je to nutné pro

zdárné zabezpečení setkání!

Případné dotazy můžete také volat na tel. 474 620 618

Kačerová Jiřina.

Těšíme se na setkání s Vámi!

## Vrácená paměť

(Pokračování z čísla 5)

Po návratu domů nastává příprava na odjezd odvedených brančů, tuším, že to byl 23. března. Branči se dostaví na železniční nádraží do města Rovna, tam bude připravena železniční souprava k odjezdu nevědomo kam, válečné tajemství. Po několika týdnech jsme se dozvěděli, že jsou na půdě Jefremova za Moskvou, kde prodělávali vojenský výcvik. Nejstarší Josef a nejmladší Jan byli přiděleni k první československé brigádě, dležto Václav k druhé čs. paradesantní brigádě, jako výsadkář parašutista.

Já zůstávám na majetku s maminkou, manželkou, dítětem a sestrou Marií. Připadl na nás nelehký úkol hospodářit při tak snížených pracovních silách. Můj zdravotní stav se den ze dne zlepšil natolik, že v druhé polovině dubna jsem byl zaskočen nadřízenými úřady přijmout službu finančního agenta ve státní správě pro obec Dembrovku a Martinovku pod nadřízeným orgánem Rajfinadélka Rovenského rajona. Mým úkolem bylo inkasovat několik druhů daní a to například daň z příjmu obyvatel, postrach pojištění budov, daň maloúzemnější u cholostky. (Redakce nezná tyto výrazy), daň vojeny proti vydaní statních obligací, vyinkasované peníze od obyvatel odnášet do Rovenské banky proti potvrzení bankovní kvitanci. Ta donucena úloha nebyla nijak lehká a k tomu nebezpečná po stránce různých band, které tuto profesu sledovaly a někdy skončila i smrtí. Vzpomínám na svého kolegu ze Špakovou, jehož jméno si již nepamatují a slečnu Dědukovou z Michalovky. Pozůstalé rodiny mohou ony tragické události ještě dnes potvrdit. I já jsem musel několikrát vstoupit do neblahé situace. Vyslovilovat to podrobněji by trvalo dost dlouho. Pak přišel den meho odkladku (odsročky) a musím se dostavit na příslušný Rovenský vojenkomat třetího června. V mé hlavě se ale zrodila myšlenka přihlásit se dobrovolně do naší Svobodovy armády. Tato touha byla tak silná, že jsem jeden den zajel do Rovna na nás Československý vojenský štáb, který se nacházel na konci ulice Dubenské na rohu hlavní ulice přes Rovno směr Kyjev. Když jsem vešel do místnosti úřadujícího štábů, byla mi položena otázka co si přejí. Moje odpověď byla, že mám tři brásky na frontě a že bych chtěl jet za nimi, posílit naší Československou jednotku našeho generála Svobody. Podívali se na mně a řekli, že to napiši pro Sovětský vojenkomat. Zpráva zněla: Napravljajem hraždana Vendolského Arnošta, sela Martinova, štob prochodził v korpuze w radach Česchoslovackych wojsk w SSSR. Podespal kpt. Stranský. Poděkoval jsem s tím, že půjdou s tou zprávou na zmíněný Sovětský vojenkomat Rovno. Přídu, zaklepu na dveře, otevří mi sovětský major. Pažalujsta možno vchodit. Otazka co si želajete - sáhnu do kapsy pro doklady, podávám mu do ruky tu odsročku (odklad), který měl by vydán v měsíci březnu. Přečetl si vše a pak mi řekl. Slušaj, Vendolský, nětoliko bojovať na frontě, ale nužno i v tylu, nikuda něpajoš, ale budeš rabotať u Rajfinadélka. Bylo to pro mne velké zklamání, ale neexistovalo žádné odvolání. Vrátil jsem se domů a pokračoval ve své denní činnosti, jak tomu bylo i předtím...

A. Vendolský

(Pokračování v některém dalším čísle)

## ZPRÁVY Z REGIONŮ ...

Důležité upozornění pro Moravskoslezský region  
Moravskoslezský region oznamuje, že dne 16. 9. 2006 (září) v 10.00 hod. se koná setkání krajanů v Suchdole nad Odrou kulturní dům.

Prezentace od 9.00 hod. Krajané, kteří mají zájem se zúčastnit setkání, nechť se přihlásí do 8. září na adresu hospodářky: **Novotná Zdenka, Na Výhledce 346, 742 42 Šenov u Nového Jičína**. Poplatek 200 Kč je možno zaplatit při prezentaci nebo svému důvěrníkovi. V ceně je oběd, svačina, káva a hudba.

Opet po roce se těšíme na setkání velké volyňské rodiny.

Dále upozorňujeme, pokud budete chtít přispět na výstavbu busty Dr. Edv. Beneše a ještě jste tak neučinili, budete mít možnost v září na setkání.

Za regionální výbor: **Dr. Vladimír Samec, předseda a Marie Seitlová, tajemnice**

## Dopisy čtenářů

Vážená redakce, vážení čtenáři, jmenuji se Pavel Hrnčík, je mi 35 let a zajímám se o genealogii. Ve svém pátřáni jsem již získal mnoho informací o větví svého otce (k nahlédnutí na <http://pavel.hrncek.wz.cz>) a nyní začínám zpracovávat větve své matky. Její rodiče pocházejí z Volyně (obce Podurkov a Zálesí) a já bych se chtěl dopárat jejich českých kořenů. Všichni mi přibuzní, kteří by mi mohli k tomu dát nějaké informace, jsou již po smrti a tak nezbývá než pátrat jak se dá, třeba na internetu. Tam jsem také získal kontakt na pana Václava Petříčka, od kterého jsem si koupil knihu „Domov v cizině“, za kterou bych nmu chtěl tímto poděkovat. Z jeho knihy a od něho samotného jsem načerpal škálu informací o obci Podurkov a okolí, ale každá další se určitě hodí. Dále jsem se dopáral paní Libuše Růžičkové, od které jsem koupil knihu „Huleč Česká na Volyni“, a také mi zaslala tři ukázková čísla tohoto Zpravodaje. No a to je důvod mého dopisu. Chtěl bych oslovit čtenáře, jestli by byli tak laskaví a pomohli mi při pátrání po informacích o mých přibuzných. Byl bych vděčen za jakákoliv data, jména, příběhy, fotografie .... Veškeré výlohy samozřejmě uhradím.

Jedná se o tyto osoby a jejich rodiny: Ze Zálesí je to můj děda Rostislav Šedivý (6. 8. 1913-9. 10. 1992), jeho sestra Jarmila Šedivá, otec Vladimír Šedivý a matka Marie Šedivá, rozená Křížová. Z obce Podurkov je to má babička Naděžda Šedivá roz. Dvořáková (2. 12. 1921-23. 4. 1990), bratr Josef, Václav a Vladimír Dvořákoví, otec Josef Dvořák, matka Libuše Dvořáková roz. Bohuslavová (26. 8. 1903-21. 7. 1994).

Za jakoukoli pomoc všem předem velice děkuji a v budoucnu bych jistě z načerpaných informací prezentoval nějaký ten článek nebo příběh do Zpravodaje.

**Pavel Hrnčík, El. Krásnohorské 2919,  
Dvůr Králové nad Labem 544 01  
e-mail: phrncek@centrum.cz  
mobile: 604 682 184**

Z Psychiatrické léčebny Červený Dvůr nám přišel tento dopis:

**Vážený pane Vladimíre Dušku,**

Píše Vám Marek Boris Antonovi, který přijel do Čech s rodinou z Ukrajiny v roce 1994. Dopadlo to moc špatně, cítím se jako mezi cizími lidmi. Četl jsem to jednomu člověku, který moc dlouho žil na Ukrajině a ten také cítí, že svůj se oklopívají svými a cizí cizími. Stejně se cítím i já, nikdo ke mně nemá žádnou úctu. Můj otec mi říkal, proč jsi sem přijel, lépe by ti bylo na Ukrajině. Zemřel tu v nemocnici. A děkuji Vám za ten Zpravodaj, který nejprve chodil mému otcovi, poté mé matce a nyní mě. My jsme Černobylci (lidé, kteří se účastnili likvidace černobylské havárie), já i moje rodina, o tom napiši později. Nyní jsem v Psychiatrické léčebně Červený Dvůr v Jihoceském kraji a využívají si invalidní důchod. Od svého tátě mám mnoho dokumentů i medailí z války, které bych Vám chtěl věnovat do muzea. Jestli o ně budete mít zájem, napište si o ně mě, nebo domů matce. Tady v Psychiatrické léčebně se léčí hodně Ukrajinců i lidí z bývalého SSSR od alkoholismu a mají toho hodně co říci. Čekám na Váš dopis na adresu:

Marek Boris, PL Červený Dvůr 1,

Český Krumlov 381 01

PS.: Promiňte mi, že špatně pišu, latinkou jsem se naučil psát až tady v léčebně.  
(Dopis původně ručně psaný přepsal pisateli Mgr. Jan Smíšek, psycholog).

Domnívám se, že k tomuto dopisu by se měl vyjádřit někdo z Černobylských, ale autorovi v každém případě děkujeme za nabídku daru do muzea a posíláme jemu i Mgr. Smíškovi pozdrav na případný dar muzeu upozornění příslušné osoby.

## NAŠI JUBILANTI ...

Region Praha

Ve III. Čtvrtletí oslaví kulaté a půlkulaté výročí narození tito členové:  
50 roků - 28. 8. Iva Slanařová, Moskovština, nyní Neratovice  
55 roků 27. 7. Zdeněk Pichrt Noviny České, nyní Praha  
75 roků 5. 8. Libuše Svobodová, Praha  
85 roků 19. 7. Bohuslav Anděl, Noviny České, nyní Praha  
90 roků 10. 9. Jaroslav Mec, Luck, nyní Praha  
Všem jubilantům blahopřeje za region M. Nečasová

## Region Krkonoše

3. 7. oslaví pí Novotná Jiřina 55 let. 1. 9. oslaví p. Mgr. Novotný Jiří 35 let. Oběma oslavencům hodně štěstí, zdraví a spokojenosti v dalším životě přeje

Za region Vendula Havelková

## Region Olomouc

Naši jubilanti na II. pololetí:  
Derychová Antonie nar. 10. 7. 1946 60 let. Macounová Zdena nar. 20. 11. 1941 bytem Hněvotín 65 let. Skalková Jirinka, nar. 4. 8. 1941, bytem Loučky-Odry 65 let. Zapletalová Vlasta, nar. 9. 10. 1936 bytem Hněvotín 70 let. Procházková Miluše, nar. 26. 5. 1976, bytem Hněvotín 30 let. Marek Antonín, nar. 12. 9. 1921, bytem Olomouc 85 let.  
Všem jubilantům přeje do dalších let hodně životního optimismu a hlavně zdraví.

Za region Vladimír Tengler

Ve třetím čtvrtletí roku 2006 se dožívají významného jubileia tito naši členové:

65 let Rošlapilová Anna, nar. 22. 7. Malý Špakov, bytem Hladké Životice a Šplíchalová Lydie, nar. 10. 8. Hájky, bytem Horní Sklenov  
70 let Kočina Vladimír, nar. 20. 8. Michalovka, bytem Hradec Králové 70 let. Dvořáková Miluše, nar. 26. 5. 1976, bytem Hradec Králové 30 let. Marek Antonín, nar. 12. 9. 1921, bytem Olomouc 85 let.  
Všem jubilantům přeje do dalších let hodně zdraví a optimismu a hlavně zdraví.

Za regionální výbor Dr. Vladimír Samec, předseda a Marie Seitlová, tajemnice

## Region Frýdlant

Seznam jubilantů, kteří se dožívají svých významných výročí ve 2. pololetí 2006

60 let, 10. 7. Bacovská Lídia ze Zahorce, Frýdlant v Č. 65 let, 19. 10. Domárová Marie z Volkova, Staré Ždánice a 5. 10. Růžička Jaroslav z Volkova, Habartice 77 let, 2. 10. Milická Ludmila z Volkova, Liberec 78 let 22. 11. Štorek Josef z Volkova, Chotyně 79 let, 5. 12. Jedlanová Marie z Volkova, Habartice 80 let, 4. 7. Lindrová Drahomíra z Vraňan, Teplice v Č. 81 let, 20. 9. Lindr Josef z Podvysoké, Teplice v Č. 82 let, 7. 9. Zajícová Anna ze Zaháje, Liberec 84 let, 26. 9. Záhorebová Marie z Volkova, Prachatic 86 let, 6. 11. Švorcová Emilie z Novosilek, Nové Město p. S.

87 let, 19. 8. Kaliková Evženie z Mirohostě, Liberec 90 let, 15. 12. Růžička Vladimír z Volkova, Habartice 95 let, 1. 11. Tylíchová Marie z Novosilek, Raspenava

Do dalších let především hodně zdraví a životní pohody.

## Region Žatec

Ve 3. čtvrtletí se dožívají naši členové svých jubilejných narozenin:

Ludmila Sochorová, 6. 7. 80 let, Louny, Anna Čechová, 7. 7. 65 let Sifem. Antonie Vlková, 20. 7. 80 let, Podbořany. Anna Jursová, 21. 7. 70 let Žatec. Eugenie Arvajová, 28. 7. 65 let, Lišťany. Antonín Linha, 1. 8. 80 let, Syrovicce. Marie Prasková, 4. 8. 80 let, Radíčev. Marie Krejčová, 6. 8. 70 let, Sifem. Ludmila Říhová, 9. 8. 75 let, Lišany. Emilie Odvářková, 10. 8. 92 let, Očihov. Miluše Bajerová, 14. 8. 70 let, Podbořany. Marie Kočková, 22. 8. 80 let, Žatec. Marie Martinovská, 1. 9. 75 let, Žatec. Václav Ketner, 1. 9. 85 let, Žatec. Václav Horáček, 6. 9. 85 let, Louny. Klára Jandová, 9. 9. 75 let, Aš. Evženie Košťálová, 15. 9. 91 let, Žatec.  
Všem mnoho zdravíčka, štěstí a do příštích let klid a spokojenosť

přeje za celý region Kamila Ondrová

## Region Mohelnice

V druhé polovině r. 2006 se dožívají hezkého jubilea tito členové:

Zajíček Zdeněk bytem Horní Krámy, 17. 10. 55 let. Ludvík Jaroslav z Bakovce, nyní bytem Úsov, 4. 9. 81 let. Vohralík Miroslav z Kurdybáně, nyní bytem Libivá, 6. 8. 84 let. František Vlasta z Moldavy, nyní bytem Jeseník, 8. 9. 70 let.  
Všem jubilantům blahopřejeme a do dalších let přejeme pevné zdraví, štěstí a životní pohody.

Za reg. Machovská

Ve třetím čtvrtletí roku 2006 se dožívají životních jubilej tito členové našeho regionu:

Gajanová Lydie, 25. 7. 81 let. Kubíček Fedor, 19. 7. 65 let. Váňa Jan, 1. 7. 70 let. Kútová Evženie, 4. 8. 81 let. Vanická Miloslava, 31. 8. 75 let. Velich Stanislav, 16. 8. 70 let. Matasová Irena, 25. 9. 81 let.

Všem jubilantům hodně zdraví, štěstí a životní pohody i v dalších letech za region přeje Alžběta Michlová  
Všem jubilantům blahopřaje i redakce Zpravodaje

## NAŠE ŘADY OPUSTILI ...

Vážení,  
Oznamují Vám, že můj manžel Ing. Miroslav Vlk zemřel 29. 4. 2006. Cítil sounáležitost se všemi z Volně a těšil se na každé setkání. Letos už se, bohužel, nemohl zúčastnit.

S pozdravem Věra Vlková, manželka

### Region Žatec

Dne 10. února zemřela ve věku 86 let naše členka Helena Jandová z Vroutku. Pocházela z Budějovice na Volně.

Upřímnou soustrast pozůstalé rodině vyjadřuje za region Kamila Ondrová

I redakce Zpravodaje projevuje všem pozůstalým svou upřímnou účast.

## DARY došlé na konto SDRUŽENÍ Květen 2006

### Region Žatec

Maria Binová, Podbořany 100 Kč, Miroslav Bernard, Velevčice 200 Kč, Helena Tomešová, Žatec 100 Kč, Jiřina Zetková, Žatec 50 Kč, Josef Nesvadba, Ústí n. L. 200 Kč, Anna Krátká, Žatec 100 Kč, Vladislav Musil, Dobroměřice 200 Kč, Pavla Rajbrová, Lipno 100 Kč a Helena Plocarová, Lipno 100 Kč.

### Region Chomutov

Marie Zetková, Račetice 200 Kč

### Moravskoslezský region

Antonie Přibyláková 150 Kč, Ludmila Szaffatziková 100 Kč, Vlasta Bolfová 100 Kč, Valerián Klazan 200 Kč, Břetislav Ludvík 200 Kč a Evženie Haráková 50 Kč

### Region Praha

Zbigniew Wojcieszek, Warszawa 400 Kč

### Region Šumperk

Anna Vojtíšková, Rapotín 200 Kč a Žofie Lešáková, Rapotín - 200 Kč

### Region Severoamerický

(členské příspěvky a dary)

S. J. Číčo čl. 10 USD, dar 10 USD. G. Pospisil, čl. 10 USD. S. Pospisilová čl. 10 USD. G. Pospisil, čl. 10 USD, dar 20 USD. V. Pospisil, čl. 10 USD. M. Pospisilová, čl. 10 USD. L. Raicinová, čl. 10 USD, dar 20 USD. V. Fojtík, čl. 10 USD, dar 5 USD. J. M. Richard, čl. 10 USD, dar 10 USD.

J. Toushek, čl. 14 CAD, dar 6 CAD. V. Vrána, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. J. Novák, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. D. Jersák, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. M. Unglish-Uhlířová, čl. 14 CAD, dar 16 CAD. J. Nesvadba, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. W. Shantora, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. M. Jelinek, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. J. Kuczera, čl. 14 CAD, dar 6 CAD. S. Kubeš, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. A. Bennett-Odstrčil, čl. 14 CAD, dar 6 CAD. E. Englová, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. Rev. J. Novák, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. J. Hynek, čl. 14 CAD, dar 6 CAD. A. Jasanský, čl. 14 CAD, dar 11 CAD. V. Tichá-Kytlová, čl. 14 CAD, dar 6 CAD. J. Kytl, čl. 14 CAD, dar 11 CAD.

Příspěvky nečlenů:

Jiří Prokůpek 20 CAD. Josef Dvořák 20 CAD.  
Všem členům za jejich dary a spolupráci ze srdce děkuje vedoucí regionu Jerry Kytl

Všem dárčům děkuje upřímně i redakce Zpravodaje

## Sbírka na výstavbu busty Dr. Edv. Beneše Květen 2006

### Region Olomouc

Václav Albrecht 50 Kč, Dana Albrechtová 50 Kč., Václav Bouzek - 100 Kč, Emilie Bouzková 200 Kč, Anna Brusátková 200 Kč, Břetislava Březinová 100 Kč, Olga Ciglová 400 Kč, Antonie Derychová 100 Kč, Evgenie Dubická 250 Kč, Anna Dudková 200 Kč,

Důležité upozornění! Jejížko se množí dotazy dárčů na název a číslo konta Sdružení, rozhodli jsme se, že tento údaj budeme uvádět v každém čísle Zpravodaje.

Název konta: Sdružení Čechů z Volně a jejich přátel, Praha. Číslo konta: 000000-1937591369/0800, Číslo spořitelna a.s. - Rytířská 29, Praha 1. Dary můžete poslat i na adresu hospodářky Sdružení: Marie Nečasová, Svidnická 509, 181 00 Praha 8, tel.: 233 550 070.. Prosíme čtenáře, aby nás neupomínali o zveřejnění darů-dary můžeme uveřejnit teprve po obdržení účetního dokladu!! Krajane! Neposlíte v žádném případě peněžní dary na adresu redaktorky! Díky za pochopení. Záležitosti týkající se evidence členů - změny adres, přihlášky nových členů - ukončení členství a veškeré dotazy toho se týkající zasílejte na adresu: Antonie Kramná, ul. Černého 513/5, 182 00 Praha 8,

Tíráz: Zpravodaj vydává Sdružení Čechů z Volně a jejich přátel pro potřeby svých členů. Za obsahovou náplň odpovídají jejich autoři. Vychází jako občasník. Šéfredaktor: Věra Latzelová. Příspěvky nejsou honorovány, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Příspěvky zasílejte do 3. každého měsíce na adresu: Věra Latzelová, Slapská 1910/6, 100 00 Praha 10. Podávání novinových zásilek povoleno Česká pošta, s.p. odštěpným závodem Praha č.j.nov. 5400/95 ze dne 8. 8. 1995. Toto číslo vyšlo: 27. 06. 2006

Marie Fišerová 100 Kč, Marie Haltuchová 100 Kč, Václav Klaban 100 Kč, Vlastimil Kleibl 200 Kč, Vlastimil Kočí 50 Kč, Raisa Kočí 50 Kč, Josef Macoun 50 Kč, Zdeňka Macounová 50 Kč, Antonín Marek 200 Kč, Anna Marková 150 Kč, Josef Nerad 1000 Kč, Novák Václav 50 Kč, Marie Nováková 50 Kč, Marie Nováková st. 100 Kč, Vladimír Polák 200 Kč, Marie Pospíšilová 500 Kč, Miroslava Pospíšilová 500 Kč, Emilie Procházková 100 Kč, Miluše Procházková 50 Kč, Josef Skalka 100 Kč, Jirinka Skalková 100 Kč, Václav Šplichal 100 Kč, Václav Šulc 200 Kč, Josef Šulc 300 Kč, Vladimír Tengler 300 Kč, Emilie Tenglerová 100 Kč, Břetislava Václavková 200 Kč, Ryša Vágner 50 Kč, Lenka Macháčková 50 Kč, Zdeněk Zapletal 100 Kč, Vlasta Zapletalová 100 Kč, Anna Samcová 100 Kč, Vladimír Čech 100 Kč.

Všem dárčům děkuje vedoucí regionu Vladimír Tengler

### Region Žatec

Mikuláš Šereťuk, Libořice 500 Kč, Alžběta Němcová, Žatec 50 Kč, Marie Ryšavá, Žatec 200 Kč, Marie Všetecková, Žatec 260 Kč, manželé Stárkovi, Brozánky 500 Kč.

Region Žatec část Podbořany věnovali celkovou částku 7 050 Kč

### Region Cheb

Anna Holubičková 250 Kč, Žena Florianová 400 Kč, Věra Kováčová 200 Kč, Žena Šedivcová 100 Kč, Anna Cirhonková 100 Kč, Adéla Šramková 100 Kč, Jaroslav Florián 200 Kč, Jiří Máca 250 Kč, Antonie Stolariková 100 Kč, PhDr. Jan Křivka 100 Kč, Marie Hofrajtová 100 Kč, Manžela Zývalová 500 Kč, Manželé Pancířovi 500 Kč, Emilie Pečová 200 Kč, Jiří Zahrádkník 100 Kč, Ludmila Mácová 250 Kč, Lydie Ollmannová 200 Kč, Viktorie Jesinková 200 Kč, Rostislav Kozák 100 Kč, Emilie Rampasová 100 Kč, František Tochor 550 Kč, Růžena Benešová 200 Kč, Miroslav Florián 200 Kč, Dr. Richard Votava, Mar. Lázně 1000 Kč, Růžena Straklová 500 Kč

### Region Chomutov

Josef Kalcovský, Praha 500 Kč, Vladimír Hnetecký, Ostrov n. Ohří 200 Kč a Marie Šantorová, Chomutov 200 Kč

### Region Šumperk

Zofie Lešáková, Rapotín 500 Kč, Evženie Liščinková, Rapotín 200 Kč, Marie Dedeciusová, Libina 200 Kč, Věra Kucharčuková, Nový Malín 200 Kč

### Region Nymburk

Ing. Vladimír Knop, Poděbrady 3000 Kč

### Region Praha

Helena Fráňková, Praha 200 Kč, manželé Slavíková, Praha 300 Kč, Anna Maroušová, Praha 200 Kč, MUDr. Muratov, Praha 150 Kč, Václav Charousek, Šluknov 200 Kč a Zbigniew Wojcieszek, Warszawa - 1000 Kč

### Region Moravskoslezský

Antonie Přibyláková 600 Kč, Antonie Kraciková 100 Kč, manželé Seitlovi 500 Kč, Stanislava Bačovská 100 Kč, Anna Čmuchiáková 50 Kč, Marie Dvořáková 100 Kč, Ing. Dobroslav Janko 100 Kč, Jaroslav Janko 100 Kč, Václav Kubista 100 Kč, Jiřina Krušinová 50 Kč, Marie Tejčková 50 Kč, Stanislav Vendolský 100 Kč, Anna a Václav Vyhlídalovi 50 Kč, Vladislav Cupal 50 Kč, Emilie Horská 100 Kč, Boleslav Kopecký 50 Kč, Stanislav Kopecký 50 Kč, Vlasta Kopecká 50 Kč, Věra Pospíšilová 50 Kč, Anna Rošlapilová 50 Kč, Marie Rošlapilová 50 Kč, Ladislav Vaněček 50 Kč, Rostislav Zeman 200 Kč, Terezie Zajíčková 50 Kč, Ladislav Hirš 50 Kč, Marie Vaněčková 100 Kč, Vlasta Bolfová 100 Kč, Ing. Vladimír Vacek 500 Kč, Božena Štefková 200 Kč a Emilie Kubínová 50 Kč

### Region Sternberk

Viktor Ráža, Sternberk 200 Kč, Václav Augusta, Lužice 200 Kč, Helena Bendlová, Mladějovice 50 Kč, Václav Bohuslav, Babice 200 Kč, Josef Dolejš, Sternberk 200 Kč, Vlasta Dolejšová, Babice 200 Kč, Jiří Dufek, Lužice 200 Kč, Josef Faltys st., Bohuňovice 200 Kč, Josef Faltys ml., Bohuňovice

200 Kč, Libuše Faltysová, Mladějovice 100 Kč, Věra Knobová, Sternberk 200 Kč, Milada Koubová, Sternářov 200 Kč, Václav Krejčí, Sternberk 150 Kč, Marie Lamrová, Řídeč 100 Kč, Emilie Kozáková (ČSBS), Řídeč 200 Kč, Viktor Niče, Sternberk 200 Kč, Halina Pavlicová, Olomouc 100 Kč, Václav Polívka, Babice 100 Kč, Libuše Navrátilová, Babice, - 200 Kč, Josef Říha, Sternberk 150 Kč, Mirek Suchan, Babice 200 Kč, Vladimír Tornášek, Šternberk 200 Kč, Ing. Josef Truksa, Bohuňovice 100 Kč, Rostislav Romanenko, Sternberk 200 Kč, Emil Bohuslav (ČSBS), Komárov 200 Kč, Josef Vohralík, Unčovice 200 Kč, Slávka Vohralíková, Unčovice 100 Kč, Zdeňka Janošíková, Sternberk 100 Kč, Helena Medvědová, Sternberk 200 Kč, Vinc. Valušková 200 Kč a Marta Duhoňová 200 Kč

### Clenové ZO ČSBS Chomutov

Na podnět pluk. V.v. Vladimíra Licinberka předsedy ČSBS v Chomutově byla na členské schůzi vybrána částka 3 450 Kč na výstavbu busty. Přispěli i někteří členové, kteří nejsou volyňští Češi.

Viktor Řepík 200 Kč, Anna Pičkarová 200 Kč, Václav Doleček 50 Kč, Josefina Škorpíková 50 Kč, Jan Ohnátko 50 Kč, A. Nuslauerová 450 Kč, Václav Ploc 200 Kč, Olga Němcová 200 Kč, František Ježek 100 Kč, Julie Klempová 50 Kč, Mil. Skurková 100 Kč, Michal Tomáško 200 Kč, Brna Holanová 200 Kč, Josef Chmelík 200 Kč, Anna Ignáčová 100 Kč, Dobroslav Kovář 200 Kč, Vlasta Burdová 200 Kč, Z. Pronekerová 200 Kč, Olga Síťářová 50 Kč, Božena Šlechtová 100 Kč, M. Demjanovič 100 Kč, Pinek Narva 50 Kč, Lud. Doležalová 100 Kč, Vlad. Ženěvský 100 Kč

### Region Brno

Pan učitel Miroslav Holub z Brna, za války v koncentračním táboře. Na Volyni nikdy nebyl. U příležitosti svých 89. narozenin věnoval na bustu 1.200 Kč. Český svaz bojovníků za svobodu čís. 21 Brno-Záidnice 400 Kč a pan Záslodský Alexandr, Ing. 500 Kč.

Na kontu došla částka 1 000 Kč jako dar na sbírku, ale ze soupisu od České pošty se nepodařilo rozluštit dárců (manželé?). Pokud mi dárci upřesní jména, uveřejníme je v dalším čísle Zpravodaje.

Ve Zpravodaji č. 5 došlo k duplicitnímu uveřejnění některých dárců. Byli to: Vladimír Kunášek, Ludmila Klejšmidová a manželé Malákoví

### Karlovy Vary, Březen 2006

Každý měsíc na našich shromážděních skledujeme ve Zpravodaji zprávy o podpoře památniku a chválíme ušlechtilý záměr.

Všichni členové Sdružení Čechů z Volně a jejich přátel v Karlových Varech podporujeme projekt odhalit důstojný památník prezidenta Dr. Edv. Beneše u příležitosti 60. výročí návratu do vlasti.

Za region odsouhlasili členové odeslat částku 1 000 Kč.

Jmena se znamenu dárčů stále přibývají. Všichni jsme rádi, že památník bude trvalým poděkováním za návrat z Volyně do Čech. Za region K. Vary Helena Horáková

## DARY pro region Moravskoslezský:

Přibyláková Antonie 100 Kč, Szaffartziková Ludmila 50 Kč, Zajíčková Drahuška 100 Kč, Štefková Božena 200 Kč, Kočina Vladimír 200 Kč.

Za tyto dary region dárčů děkuje.

### Vážení čtenáři Zpravodaje

Toto číslo je předprázdninové a my Vám chceme poprát krásné prožití letních měsíců, abyste si odpočinuli po celoročním shonu a načerpali síly do další práce. Doufáme, že nám během prázdnin shromáždíte nějaké nové, zajímavé příspěvky, a těšíme se s Vámi v září na shledanou. Zároveň Vás upozorňujeme, že redakční rada teď dělá uzávěrku příspěvků vždy koncem předchozího měsíce a prosíme tedy o jejich dřívější zaslání.

Váš Zpravodaj